



**Конвенция о ликвидации
всех форм дискриминации
в отношении женщин**

Distr.: General
26 October 1998

Russian
Original: English

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин**

**Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками
в соответствии со статьей 18 Конвенции о ликвидации всех форм
дискриминации в отношении женщин**

Первоначальные доклады государств-участников

Республика Молдова

Содержание

	<u>Пункт</u>	<u>Страница</u>
I. Введение	1-8	3
II. Общий обзор	9-37	3
A. Демографическое положение	9-14	3
B. Экономическое положение	15-29	5
C. Политическая ситуация	30-37	7
III. Осуществление Конвенции, 1994-1998 годы	38-198	8
Статьи 1-3. Политические меры, направленные на ликвидацию дискриминации в отношении женщин	38-47	8
Статья 4. Специальные временные меры по ускоренному обеспечению равенства мужчин и женщин	48-61	9
Статья 5. Роль мужчин и женщин в обществе и связанные с ней стереотипы	62-79	10
Статья 6. Эксплуатация проституции и торговля женщинами	80-85	12
Статья 7. Участие женщин в политической и общественной жизни	86-98	13
Статья 8. Представленность и участие женщин в деятельности на международном уровне	99	14
Статья 9. Гражданство замужних женщин	100-102	14
Статья 10. Образование	103-113	15
Статья 11. Положение женщин на рынке труда и меры социальной защиты	114-136	17
Статья 12. Охрана здоровья женщин	137-164	23
Статья 13. Социальные привилегии	165-172	30
Статья 14. Женщины в сельской местности	173-178	31
Статья 15. Равенство перед законом	179-182	32
Статья 16. Кодекс о браке и семье	183-198	32
IV. Выводы	199-206	33

I. Введение

1. Настоящий доклад о ходе выполнения Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин подготовлен Республикой Молдова с учетом перемен, происходящих в этой области, и в соответствии со статьей 18 Конвенции.
2. Конвенция, принятая 18 декабря 1979 года, была ратифицирована Республикой Молдова 28 апреля 1994 года решением парламента за номером 42-XII.
3. Присоединившись к Конвенции, правительство Республики Молдова тем самым подтвердило свое желание принять участие в международном процессе признания прав женщин и обязалось принимать меры, направленные на обеспечение соответствующих прав за счет эффективного применения этого международного документа на национальном уровне.
4. В этой связи по всей Республике ведется работа по изменению положения женщин. С этой целью создана новая организационная структура, призванная пропагандировать и координировать социальную политику в области защиты прав женщин.
5. В соответствии с Указом президента Республики за № 93 от 5 апреля 1994 года перед Министерством по вопросам труда, социальной защиты и семьи были поставлены новые задачи по разработке системы социальной защиты семьи, в том числе по улучшению положения женщин, дальнейшему повышению роли в обществе, более глубокому осознанию широкой общественностью необходимости соблюдения прав женщин, изменению традиционных стереотипов, касающихся положения женщин в обществе, а также разработке новых законопроектов и типовых нормативных актов по вопросам социальной политики в сотрудничестве с другими государственными структурами и неправительственными организациями.
6. В Республике действует ряд женских организаций, основная задача которых заключается в изменении законодательства, касающегося положения женщин, в том числе на рабочем месте и в семье.
7. Для эффективного применения положений Конвенции необходимо обеспечить сотрудничество между различными государственными органами.
8. В подготовке настоящего доклада принимали участие министерства, ведомства и женские неправительственные организации, работающие в этой области.

Доклад охватывает период с 1994 года по 1998 год.

II. Общий обзор

A. Демографическое положение

9. На 1 января 1998 года численность населения Республики Молдова составила 4 304 700 человек, из них 2 247 200 женщин (52,2 процента).

10. В 1991 году впервые в послесоветский период численность населения Республики стала уменьшаться в результате значительного сокращения коэффициента рождаемости и эмиграции населения за границу.

11. За последние семь лет в Республике сложилось исключительно сложное положение. Коэффициент рождаемости сократился с 18,9 до 11,9 живорождений на 1 000 жителей, а коэффициент смертности увеличился с 9,2 до 11,9 на 1 000 жителей. В настоящее время общий коэффициент рождаемости составляет 1,60 по сравнению с его показателями 2,14 - 2,15, которые необходимы для естественного воспроизводства населения.

12. Коэффициент рождаемости незаконнорожденных возрос до 17,3 процента (в 1990 году - 11,0 процента, а в 1994 году - 12,3 процента). В последние годы снизился коэффициент брачности (число браков на 1 000 жителей). В 1997 году он составил 6,0 процента по сравнению с 9,45 процента в 1990 году.

13. Одной из самых актуальных проблем является высокая младенческая смертность. Коэффициент детской смертности в Республике в четыре раза превышает соответствующий показатель в других странах. При этом отмечается также незначительное, но неуклонное сокращение коэффициента младенческой смертности с 22,6 детей, умерших в возрасте до одного года, на 1 000 живорождений в 1994 году до 20,0 в 1997 году.

Численность населения

Год	Всего	Мужчины	Женщины	Процент городского населения	Плотность населения на 1 кв. км
1994	4 352 700	2 078 300	2 274 400	46,8	128,8
1995	4 347 900	2 076 700	2 271 200	46,8	128,6
1996	4 334 400	2 071 000	2 263 400	46,2	128,2
1997	4 320 000	2 064 500	2 255 500	46,2	127,8
1998	4 304 700	2 057 500	2 247 200	46,2	127,4

Число женщин на 1 000 мужчин

Год	Всего	В городах	В сельской местности
1994	1 094	1 081	1 106
1995	1 094	1 081	1 104
1996	1 093	1 081	1 104
1997	1 093	1 081	1 102

1998

1 092

1 081

1 102

Коэффициент рождаемости

Год	Живорождения	Коэффициент смертности	Коэффициент рождаемости
1994	14,3	11,8	2,5
1995	13,0	12,2	0,8
1996	12,0	11,5	0,5
1997	11,9	11,9	0,0

Некоторые демографические показатели в разбивке по полу

Год	Число живорожденных мальчиков на 1 000 живорожденных девочек	Число мертворожденных мальчиков на 1 000 мертворожденных девочек
1994	1 066	1 018
1995	1 061	1 031
1996	1 059	1 045
1997 ^a	1 057	1 039

^aИсключая Приднестровье.

14. Показатель рождаемости зависит от двух факторов:

- а) коэффициента смертности;
- б) женской смертности в результате самоубийств.

В период 1990-1997 годов возросла смертность в результате психических заболеваний (в 2,5 раза), туберкулеза в открытой форме (в 1,4 раза) и осложнений во время беременности, родов и послеродовой период (в 1,3 раза). Кроме того, в 13,5 раза увеличилось число смертных случаев от сифилиса (189 умерших на 100 000 женщин).

Женская смертность в результате самоубийств

Год	Число умерших женщин	
	Фактические данные	На 100 000 женщин
1994	166	7,30
1995	169	7,46
1996	139	6,15
1997 ^a	114	5,98

^aИсключая Приднестровье.

В. Экономическое положение

15. В Республике действует социально ориентированная система рыночной экономики, в основе которой лежат частная и государственная собственность и конкуренция.

16. В период перехода к рыночной экономике разразился острый кризис, затронувший все сферы экономики: сократилось промышленное и сельско-хозяйственное производство, снизились

капиталовложения, уменьшился объем розничной торговли. По-прежнему сохраняется тенденция к дальнейшему повышению цен на потребительские и производственные товары.

17. Анализ экономического положения за последние годы позволяет выделить в переходном периоде два этапа:

а) первый этап (1991-1994 годы) - экономический спад (ежегодно валовой внутренний продукт сокращался на 20 процентов);

б) второй этап (1995-1997 годы) - "стабильный застой" (сокращение валового внутреннего продукта ежегодно на 2,6 процента).

18. Несмотря на сложившиеся обстоятельства, в эти годы 56-60 процентов государственного бюджета выделялось на нужды социального сектора. Проведение преобразований в стране оказалось делом весьма дорогостоящим: реальный доход населения сократился на 40 процентов, возросла задолженность по заработной плате и пенсиям, численность безработных достигла 23 000-25 000 человек (скрытая безработица - около 200 000 человек), рост народонаселения сократился на 40 процентов (в 1990 году -0,8 процента), в 1996 году -0,05 процента), потребление основных продуктов питания (мяса, молочных продуктов и т.д.) сократилось в 1,5-2 раза, а доля расходов на продукты питания в общепотребительских расходах возросла с 35 процентов в 1990 году до 49 процентов в 1996 году. Значительно сократились бюджетные отчисления на образование, здравоохранение и культуру. Квалифицированные специалисты, рабочие и служащие эмигрировали за границу.

19. В целом можно утверждать, что в стране лишь недавно сложились благоприятные условия для постепенного улучшения состояния экономики. Предполагалось, что 1997 год должен был стать "поворотным пунктом", и эти ожидания оправдались.

20. В 1997 году были выделены самые большие ассигнования на проведение различных мероприятий в области социальной защиты (свыше 1,2 млрд. лей, или 14 процентов валового внутреннего продукта). По сравнению с 1996 годом из государственного бюджета было выделено больше средств на такие социальные сферы, как образование (на 6 процентов), здравоохранение (на 5 процентов) и культура (8 процентов).

21. Одновременно сложное экономическое и финансовое положение отрицательно сказывалось на уровне жизни населения, прежде всего женщин, и других уязвимых групп населения. Об этом свидетельствуют следующие факты.

22. В первой половине 1998 года с предприятий и организаций по различным причинам было уволено 75 900 человек (7,2 процента общей численности рабочих и служащих).

23. В связи с сокращением объема производства около 30 800 человек было переведено на работу в течение половины рабочего дня или рабочей недели. На 1 апреля 1998 года численность безработных составила 37 600 человек, из них 56 процентов были женщины.

24. Средняя заработная плата в сфере производства Республики с учетом цен в предыдущие годы соответствовала зарплате середины 60-х годов, а в сфере образования, культуры и здравоохранения - концу 50-х и началу 60-х годов.

25. Доходы сокращались быстрее, чем основные макроэкономические показатели.

26. О неблагоприятном демографическом положении свидетельствуют снижение коэффициента рождаемости, повышение коэффициента смертности и числа разводов.

27. Продолжительность жизни в Республике составляет 67 лет для мужчин и 73 года для женщин.

28. В связи со сложившимся положением правительство приняло конкретные меры, которые способствовали повышению эффективности социальной защиты некоторых групп населения:

а) особое внимание было обращено на решение проблем, связанных с социальной защитой населения в связи с ростом цен на энергоресурсы;

б) пенсионерам, инвалидам и многодетным семьям, проживающим в собственных домах, были выделены дрова по сниженным ценам.

29. Была изменена вся система социальной защиты и страхования в целях ее приспособления к новым условиям:

а) был разработан механизм проведения обследований домохозяйств, позволяющий объективно определять уровень жизни населения и выявлять отдельные семьи, нуждающиеся в помощи и социальной поддержке со стороны государства;

б) в парламенте в первом чтении был принят Закон о минимальных жизненных потребностях, который заложил правовую основу для минимальных государственных гарантий и доходов граждан и определил меры в области социальной защиты населения. Кроме того, был разработан механизм применения этого закона;

с) в самое ближайшее время будет подготовлен законопроект о борьбе с нищетой;

д) завершается работа над системой государственных социальных привилегий, пока эта система является чрезвычайно дорогостоящей и не соответствует новым условиям, сложившимся в обществе.

С. Политическая ситуация

30. Статья 1 Конституции Республики Молдовы, принятая 29 июля 1994 года, гласит, что:

а) Республика Молдова является суверенным, независимым, унитарным и неделимым государством;

b) по форме государственного управления она является Республикой;

c) Республика Молдова является демократическим правовым государством, в котором наивысшими ценностями признаются человеческое достоинство, права и свободы, свободное развитие человеческой личности, политические права и плюрализм.

31. В статье 6 Конституции предусматривается, что в Республике государственная власть осуществляется на основе ее разделения на законодательную, исполнительную и судебную, которые сотрудничают между собой в отпращивании своих конституционных полномочий.

32. Законодательная власть в Республике осуществляется парламентом, состоящим из 101 депутата. Парламент избирается сроком на четыре года, который может быть продлен в случае войны или катастрофы.

33. К ведению парламента относятся, в частности, вопросы, связанные с ратификацией международных договоров, подписанных правительством.

34. Президент Республики наделен представительными полномочиями, является главой государства, гарантом суверенитета, национальной независимости, территориального единства и целостности страны.

35. Правительство обеспечивает осуществление внешней и внутренней политики государства и отвечает за общее руководство и управление страной.

36. Судебная власть в соответствии с законодательством осуществляется судебными органами (статья 114 Конституции).

37. Эти три ветви власти (законодательная, исполнительная и судебная) независимы друг от друга и взаимодействуют между собой исключительно в функциональных целях.

III. Осуществление Конвенции, 1994-1998 годы

Статьи 1-3. Политические меры, направленные на ликвидацию дискриминации в отношении женщин

38. Действующее законодательство не препятствует участию женщин в деятельности новых демократических институтов, созданных после провозглашения независимости 27 августа 1991 года. Конституция Республики, являющаяся краеугольным камнем государственного законодательства, предусматривает равенство граждан Республики перед законом и государственными органами независимо от расы, национальности, происхождения, языка, религии, пола, убеждений, принадлежности к политическим партиям, имущественного или общественного положения.

39. Положения, предусматривающие равенство всех граждан перед законом, содержатся и в других нормативных актах. Так, в соответствии с Уголовным кодексом, Гражданским кодексом

и Кодексом о браке и семье, жене не требуется согласия мужа для того, чтобы обратиться в суд, за исключением случаев, когда затрагиваются общие интересы, например общее имущество супругов.

40. Права женщин регламентируются законодательством в области прав человека.

41. Статья 48 Конституции гласит, что:

а) семья является естественной основной ячейкой общества и имеет право на защиту со стороны общества и государства;

б) семья создается путем заключения добровольного брачного союза мужчины и женщины на основе равенства их прав и прав и обязанностей как родителей, касающихся воспитания и образования их детей;

с) условия заключения и расторжения брака определяются законом;

д) дети обязаны заботиться о родителях и помогать им.

42. Статья 50 (пункты 1-3) Конституции касается охраны материнства и детства:

а) матери и дети имеют право на особую помощь и защиту. Все дети, в том числе родившиеся у одиноких матерей, имеют право на социальную защиту;

б) установлен специальный порядок оказания помощи детям и молодежи в осуществлении их прав;

с) государство выплачивает необходимые пособия на детей и оказывает помощь в уходе за больными детьми и детьми-инвалидами. Законом предусмотрены и другие формы социальной помощи детям и молодежи.

43. Государственные органы создают условия для свободного участия молодежи в социальной, экономической, культурной и спортивной жизни страны.

44. Защита прав человека осуществляется судебными органами. В соответствии с установленными процедурами заинтересованные стороны уведомляют судебные органы о нарушении своих прав. Каждый гражданин, который считает, что его/ее права были нарушены, может потребовать защиты со стороны соответствующих государственных органов.

45. В связи с необходимостью гарантировать всем гражданам защиту их прав и свобод 17 октября 1997 года был принят Закон № 1349-XIII о парламентских адвокатах.

46. Парламентские адвокаты содействуют решению проблем, связанных с правами человека, улучшению законодательства в области защиты прав человека и юридическому просвещению населения. Присоединение Республики Молдова к международным конвенциям и другим

международным законодательным документами является политическим актом, направленным на ликвидацию дискриминации.

47. Учитывая тот факт, что Республика Молдова является участником Международного пакта о гражданских и политических правах, ратифицированного постановлением парламента от 28 августа 1990 года за № 217-XII, и Европейской конвенции о правах человека, ратифицированной постановлением парламента от 24 июля 1997 года за № 1298-XIII, граждане Республики могут обращаться в Европейский суд по правам человека в соответствии с положениями вышеуказанных международных актов.

Статья 4. Специальные временные меры по ускоренному обеспечению равенства мужчин и женщин

48. Жизнь семьи зависит от общества, в котором она создается, а ее развитие определяется и обусловливается принципами организации общества и государства.

49. Государство уделяет охране материнства особое внимание, матерям гарантируются отпуск по беременности и родам, медицинская помощь, благоприятные условия для работы, а также другие льготы, предусмотренные в Кодексе законов о труде Республики (статьи 175 и 178).

50. Помимо отпуска по беременности и родам матери предоставляется дополнительный отпуск, без сохранения содержания, для ухода за ребенком до достижения им трех лет, при сохранении за ней ее рабочего места в течение этого отпуска (статья 175).

51. Такой отпуск может быть использован либо полностью, либо частями, в любое время до достижения ребенком трехлетнего возраста.

52. Частично оплачиваемый отпуск по уходу за ребенком может быть предоставлен также отцу, бабушке, деду и другим родственникам ребенка, которые ухаживают за ним.

53. Женщины и мужчины пользуются равными правами во всех областях: в экономике, политике, социальной области и культуре. Соблюдение этих прав обеспечивается посредством создания равных возможностей в экономической, социальной, социально-политической и культурной областях, а также осуществления специальных мер по защите работающих женщин и созданию условий для успешного совмещения трудовых обязанностей и обязанностей по уходу за ребенком.

54. На территории Республики принцип равенства мужчин и женщин - объективная реальность; подтверждением тому является положение в области занятости.

55. Главный критерий - равное вознаграждение за труд равной ценности. Республикой ратифицировано 18 конвенций Международной организации труда. В скором времени будет закончена работа по анализу Конвенции № 100 о равном вознаграждении мужчин и женщин за труд равной ценности, и затем эта Конвенция будет представлена на рассмотрение Парламента. Одним из основных принципов равенства в области занятости является равное вознаграждение за труд равной ценности.

56. Этот принцип распространяется на всю сумму установленного вознаграждения без какой-либо дискриминации по признаку пола.

57. В Кодексе законов о труде имеется отдельная глава о труде женщин, запрещающая применение труда женщин на тяжелых работах и на подземных работах, кроме некоторых видов работ, не требующих значительных физических усилий, или работ по санитарному и бытовому обслуживанию.

58. Список тяжелых работ и работ с вредными условиями труда, на которых запрещается применение труда женщин, утверждается в порядке, установленном законодательством.

59. Запрещается также поднятие женщинами тяжестей, превышающих установленные для них предельные нормы.

60. В соответствии с трудовым законодательством работодателям запрещается отказывать женщинам в приеме на работу и снижать им заработную плату по мотивам, связанным с беременностью или наличием детей в возрасте до трех лет, или отказывать в приеме на работу одиноким матерям, имеющим ребенка в возрасте до 13 лет (ребенка-инвалида в возрасте до 16 лет).

61. Увольнение женщин вышеуказанных категорий, кроме случаев полной ликвидации предприятия, учреждения или организации, не допускается.

Статья 5. Роль мужчин и женщин в обществе и связанные с ней стереотипы

62. Женщины, занимающиеся профессиональной деятельностью, выполняют также значительный объем работы по дому. Как правило, женщинам приходится работать двойной рабочий день, и это считается нормальным. Многим женщинам приходится выполнять огромный объем работы, в том числе в условиях, вредных для здоровья, особенно в сельском хозяйстве.

63. Сложившееся в стране неустойчивое социально-экономическое положение и рост безработицы и численности социально уязвимых лиц негативно сказываются на микроклимате в семье и на положении женщин.

64. В результате неуклонно растет число случаев насилия в семье, жертвами которого становятся женщины и дети. К сожалению, государству трудно бороться с этим явлением, так как обычно о насилии в семье компетентные органы уведомляются лишь в самых крайних случаях. Обычно такое насилие рассматривается как конфликты в семье.

65. В главе 2 Уголовного кодекса предусмотрено следующее:

а) в соответствии со статьей 88 убийство, совершенное при отягчающих обстоятельствах, наказывается лишением свободы на срок от 10 до 25 лет либо пожизненным заключением;

b) в соответствии со статьей 94 лицо, которое совершает или покушается на совершение самоубийства, наказывается лишением свободы на срок от одного года до пяти лет;

c) в соответствии со статьями 95, 96 и 97 лица, которые умышленно причиняют вред здоровью наказываются, в зависимости от степени этого вреда, лишением свободы на срок до 25 лет;

d) в соответствии со статьей 101 систематическое нанесение побоев либо другие виды истязания наказываются лишением свободы на срок до трех лет;

e) в соответствии с пунктом 1 статьи 102 половое сношение с применением насилия либо с использованием беспомощного состояния потерпевшего лица наказывается лишением свободы от трех до семи лет. В соответствии с пунктом 5 той же статьи изнасилование, повлекшее тяжкие последствия, а также изнасилование девочки в возрасте до 14 лет наказывается пожизненным лишением свободы или лишением свободы на срок от 10 до 25 лет;

f) в соответствии со статьей 103 половое сношение с лицом, не достигшим 16-летнего возраста, наказывается лишением свободы на срок от двух до шести лет;

g) в статье 105 предусматривается, что принуждение женщины к половому сношению наказывается лишением свободы на срок от одного года до пяти лет.

66. Для исчерпывающего анализа положения женщин в обществе следует привести статистические данные о преступлениях, жертвами которых были женщины. В 1994 году было заявлено о 267 случаях изнасилования, в связи с чем было задержано 222 подозреваемых (в 1996 году 276 случаев и соответственно 262 задержанных). В первом квартале 1998 года было заявлено о 71 случае изнасилования и было задержано 65 подозреваемых. В большинстве случаев правонарушителями являлись мужчины в возрасте от 17 до 35 лет.

67. Возросло число случаев группового изнасилования малолетних, а также изнасилования лиц моложе 16 лет. За первые три месяца 1998 года жертвами изнасилования стали 10 несовершеннолетних по сравнению с 30 несовершеннолетними за весь 1994 год.

68. На изнасилования приходится наибольшая часть всех преступлений, совершаемых против личности. В 1994 году доля задержанных за преступления против личности составила 71,0 процента, в 1996 году - 75,0 процента и в первом квартале 1998 года - 78,9 процента; за преднамеренное убийство соответственно - 71,2, 71,3 и 77,0 процента; доля задержанных за изнасилование увеличилась с 76,4 процента в 1994 году до 91,5 процента в первом квартале 1998 года.

69. За последние несколько лет возросло число похищений детей (статья 113 Уголовного кодекса, с трех случаев в 1994 году до 17 в первом квартале 1998 года).

70. Для осуществления положений Декларации и Конвенции в период 1991-1998 годов были пересмотрены законодательные акты о борьбе с преступностью и охране правопорядка, а

действующее законодательство было изменено в соответствии с требованиями международного права.

71. Так, из Уголовного кодекса было исключено 30 статей, противоречивших международному праву и ущемлявших права человека. Кроме того, были исключены статья 22 о смертной казни и статьи 25 и 26 о высылке и депортации.

72. В настоящее время Глава 11 Уголовного кодекса о преступлениях против жизни, здоровья, свободы и достоинства личности состоит из 35 статей, устанавливающих наказание за совершенные преступления.

73. Глава 4 посвящена социально опасным деяниям, связанным с преступлениями против политических прав, права на труд и других прав граждан (22 статьи).

74. В вышеназванных статьях не содержится каких-либо ограничений по признаку пола, дискриминационных в отношении женщин. Напротив, они предусматривают защиту их прав, что явствует из статьи 71 Уголовного кодекса о правонарушениях национального и расового равноправия, статьи 101 об истязаниях, статьи 102 об изнасиловании, статьи 103 о половом сношении с лицом, не достигшим 16-летнего возраста, статьи 5 о принуждении женщин к половому сношению, статьи 132, пункт 2, о воспрепятствовании осуществлению права голоса, статьи 222 о содержании притонов и статьи 140 о запрещении найма на работу или увольнении беременных женщин, кормящих матерей и т.д.

75. В статьях 110, 112 (пункты 1 и 3) и 113 Уголовного кодекса предусмотрено принятие мер принудительного характера в случаях нарушения прав детей.

76. С 1994 года по первый квартал 1998 года численность женщин, соучаствовавших в совершении или совершивших преступления, возросла с 9 до 11 процентов от общей численности правонарушителей. Растет процент женщин, принимавших участие в совершении преступлений определенной категории, что вынуждает государственные органы принимать меры в целях изменения создавшегося положения.

77. Растет число убийств, совершенных с участием женщин. В 1994 году их доля составила 11,2 процента, а в 1998 году - 16,4 процента. Число преступлений, связанных с причинением тяжкого вреда здоровью, возросло с 7,9 процента до 10,0 процента. Значительное число женщин совершают экономические преступления, каждым четвертым правонарушителем в этой области является женщина.

78. Беспокойство вызывает увеличение числа женщин, страдающих наркоманией. За последние 10 лет численность лиц, незаконно потребляющих наркотики, увеличилась в 20 раз и в настоящее время составляет 50 000 человек.

79. В апреле 1998 года в этой связи полицией было арестовано 3 064 человека, 33 процента которых были женщины. Это явление носит скрытый характер и имеет тенденцию к увеличению.

Статья 6. Эксплуатация проституции и торговля женщинами

80. Опасными общественными пороками, получившими широкое распространение в Республике, являются женская наркомания, эксплуатация женщин в целях проституции и пропаганда садизма и насилия.

81. За эти преступления в законодательстве Республики предусматриваются тюремные заключения на срок от одного года до десяти лет с конфискацией имущества или без такового. Кроме того, в законодательстве определяются и другие виды наказания за разбой, организацию и содержание притонов для сводничества и проституции, а также за организацию и содержание притонов для потребления наркотиков (статьи 222 и 225, пункты 1-7, Уголовного кодекса).

82. По закону за проституцию предусмотрено лишь административное наказание в виде штрафа до пяти минимальных зарплат (статья 17, пункт 1, Кодекса о незначительных административных нарушениях).

83. Новыми проблемами являются эксплуатация проституции и торговля женщинами. Эти социальные болезни получили быстрое распространение. В 1997 году за проституцию был арестован 151 человек, а в первом квартале 1998 года - 75 человек (в том числе 66 в Кишиневе). Одной из причин увеличения численности лиц, занимающихся проституцией, являются средства массовой информации, в которых частными фирмами рекламируются различные услуги, за которыми скрывается проституция.

84. Недавно возникли мобильные группы лиц, занимающихся проституцией. В течение 1996-1998 годов полиция вернула в страну 15 женщин, которые выехали в Болгарию, Польшу и Грецию, чтобы заниматься проституцией.

85. Учитывая сложившееся положение, в 1998 году Министерство внутренних дел представило правительству предложение о поправках к законодательству о наказании за нарушения общественной морали, в частности за проституцию и сводничество. Министерство делает все необходимое для защиты жизни, здоровья, прав и свобод женщин.

Статья 7. Участие женщин в политической и общественной жизни

86. В действующем законодательстве не содержится каких-либо положений, препятствующих участию женщин в деятельности новых демократических институтов, созданных после провозглашения независимости. В Конституции Республики предусматривается, что законодательство о правах и свободах граждан будет рассматриваться и осуществляться в соответствии со Всеобщей декларацией прав человека, независимо от пола.

87. В статье 38 Конституции предусматривается право граждан на участие в выборах:

а) основой государственной власти является волеизъявление народа, которое осуществляется путем периодически проводимых свободных выборов на основе всеобщего, равного, прямого, тайного и свободного голосования;

б) граждане Республики имеют право голоса по достижении 18-летнего возраста на день выборов за исключением лиц, признанных недееспособными в установленном законом порядке;

с) гражданам Республики гарантировано право быть избранными в соответствии с законом.

88. Ратифицировав Конвенцию о политических правах женщин (действующей в Республике с 26 апреля 1993 года) и о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (действующей в Республике с 31 июля 1994 года), а также Конвенцию МОТ № 103 об охране материнства (действующей в Республике с 14 февраля 1998 года), Республика выразила свое согласие с содержащимися в них принципами.

89. Права женщин регулируются различными законодательными актами. В них, в частности, предусматриваются основные права и свободы, право голоса, право на участие в управлении, право доступа к образованию, права на продвижение по службе, обеспечение безопасности, равная оплата труда, социальная защита, равноправие в семье и т.д.

90. В этой связи Республика считает, что, хотя в стране и были приняты конкретные законы в этой области, положение женщин по сравнению с положением мужчин по-прежнему является сложным и не выдерживает критики.

91. В настоящее время женщины сталкиваются с трудностями и препятствиями на пути интеграции в новый рынок труда, на котором предпочтение отдается мужчинами и женщинам, не обремененным семейными обязанностями. Как правило, предприятия с крупной финансовой задолженностью предпочитают не нанимать женщин, с тем чтобы избежать расходов, связанных с предоставлением отпуска по беременности и родам, болезнями детей, выплатой компенсации многодетным семьям, семьям с низким доходом и т.д.

92. В общей численности безработных, зарегистрированных на 1 июня 1998 года, женщины составляли 56,5 процента.

93. Актуальной проблемой является продвижение женщин на должности в директивных органах. Хотя женщины составляют 52 процента всего населения страны, в парламенте они занимают лишь 8 мест из 101. Сейчас их доля увеличилась на 4,9 процента по сравнению с долей женщин в парламенте предыдущего созыва. Число женщин - заместителей министров сократилось с девяти до шести. Однако увеличилось число женщин - мэров в поселках и городах (99 человек). Тем не менее численность женщин в административных органах остается незначительной. Ни одна женщина не занимает министерского поста, только две женщины являются начальниками управлений.

94. Еще одной важной проблемой является физическое здоровье женщин, причем весьма хрупкое, что в свою очередь влияет на здоровье детей.

95. Поэтому в 1996 году показатель материнской смертности составил 40,2 умерших на 100 000 новорожденных, что в 5,8 выше соответствующего показателя в европейских странах.

96. Первое место в структуре детской смертности занимают дородовые причины (40 процентов), соответствующий показатель составляет 20,2 процента на 1 000 новорожденных.

97. В Республике необходимо принять ряд конкретных мер по обеспечению равноправного и активного участия мужчин и женщин в политической жизни страны в переходный период. Одновременно с организацией обучения для женщин по всем аспектам политической жизни необходимо решить некоторые конкретные жизненно важные проблемы, в частности такие, как изменить отношение к женщинам-руководителям, содействовать дальнейшему распределению семейных обязанностей, обеспечить уважение к правам человека, устранить насилие в отношении женщин в общественной и частной жизни, осуществить ряд общеобразовательных программ по вопросам санитарии и обеспечить равное участие обоих родителей в работе по дому и воспитании детей.

98. Учитывая рекомендации Организации Объединенных Наций и положения заключительных документов Всемирной конференции о положении женщин, правительство приняло ряд первоочередных мер в целях изменения положения женщин в обществе (постановление № 39 от 15 января 1998 года).

Статья 8. Представленность и участие женщин в деятельности на международном уровне

99. В министерстве иностранных дел и в дипломатической службе за границей работает 66 женщин: одна женщина - постоянный представитель в Совете Европы; одна женщина занимает пост советника-посланника, две женщины имеют ранг первого секретаря, две женщины - второго секретаря, одна женщина - третьего секретаря и 16 женщин являются техническими работниками административной службы.

Статья 9. Гражданство замужних женщин

100. 5 июня 1991 года в соответствии с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин был принят Закон о гражданстве Республики Молдова за № 596. В соответствии с этим Законом всем лицам, независимо от пола, гарантируются равные права.

101. В статье 18 Закона предусматривается, что заключение брака между гражданином (мужчиной или женщиной) Республики и иностранным гражданином, а также расторжение брака между такими лицами никак не сказывается на гражданстве обоих супругов, если не предусмотрено иное международными соглашениями, заключенными Республикой.

102. В статье 9 главы II этого же Закона излагается порядок приобретения гражданства Республики Молдова: по рождению, усыновлением, путем репатриации, на основе заявления или путем восстановления гражданства Республики Молдова.

Статья 10. Образование

103. В области образования принимаются меры по устранению дискриминации и обеспечению равных с мужчинами прав в том, что касается доступа к образованию, равных условий получения

образования (экзамены, учебники, программы, стипендии, физическое воспитание и т.д.) и услуг в области здравоохранения. В этих областях наблюдаются определенные позитивные сдвиги.

104. За последние несколько лет увеличилась численность женщин, обучающихся в системе высшего образования. В 1997 году их доля составила 55,7 процента по сравнению с 55,3 процента в 1996 году. В 1997 году возросла доля женщин с высшим образованием (15,7 процента на 1 000 жителей) по сравнению с 14,6 процента в 1996 году. На 1 процент возросла численность женщин-преподавателей начальной и средней школы; в 1996 году их насчитывалось 80 процентов. В 1996 году доля женщин-аспирантов от общего числа аспирантов составила 52 процента (55,3 процента в 1997 году).

105. В Республике более половины преподавателей - женщины. Этот факт является важным с точки зрения профессионального престижа, однако в нем есть и свои социальные минусы.

106. В статье 6 Закона об образовании гарантируется право на образование вне зависимости от гражданства, пола, расы, возраста, происхождения и общественного положения, членства в политических партиях и наличия судимости.

107. Задачи в области образования предусматривают выполнение определенного минимума обязательных требований, предъявляемых к знаниям учащихся на различных уровнях и этапах образования независимо от пола.

108. В базовую программу, на основе которой в настоящее время разрабатываются учебные программы по отдельным предметам в системе доуниверситетского образования, включен целый ряд важнейших принципов, касающихся общечеловеческих, социальных и культурных ценностей. Новое поколение воспитывается в духе терпимости, честности и уравновешенности.

109. В системе дошкольного и начального образования, в которой работают в основном женщины, имели место случаи закрытия или периодического простоя школ. В 1993 году в стране насчитывалось 1 877 дошкольных учреждений, а на 1 апреля 1998 года - 1 480. Какой-либо социальной защиты, например выплат по безработице или в случае временного прекращения трудовой деятельности, привилегий с учетом стажа работы, пенсии и отпуска по болезни не существует. Зимой не работало 392 детских сада. В этой связи в вынужденный отпуск пришлось уйти приблизительно 3 000 педагогов.

110. Проблемы, связанные с охраной здоровья и обеспечением безопасных условий труда, усугубляются разразившимся в стране экономическим кризисом. В сложившихся условиях пришлось отказаться от мер по улучшению условий труда учителей, которые автоматически осуществлялись в предыдущие годы. Отсутствие отопления на рабочем месте, заниженные размеры и задержка с выплатой или невыдача зарплаты обуславливают необходимость принятия мер по охране здоровья и материальной поддержки учителей.

111. В настоящее время не представляется возможным обеспечить доступ к информации по вопросам образования детей, в связи с отсутствием специальной литературы и программ по вопросам организации взаимодействия с родителями и т.д. Необходимы центры, в которых

родители могли бы получать консультации психологов; кроме того, необходимы учебные программы в помощь родителям.

112. В связи с невозможностью выполнения статьи 6 Закона об образовании в Республике в настоящее время половину преподавательских кадров составляют женщины. Хотя преподавание, как правило, ведется женщинами, на рынке труда это считается осложняющим фактором.

Женщины - учащиеся высших учебных заведений, в разбивке по областям специализации
(на начало учебного года)

	Численность женщин				Процент женщин			
	1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996	1997
	год	год	год	год	год	год	год	год
Всего	17 770	18 150	18 742	18 712	55	58	56	57
Численность/процент женщин в системе дневного обучения	15 810	16 547	17 172	17 131	57	59	57	57
Область изучения								
Промышленность	2 760	2 951	3 055	2 945	44	47	48	50
Строительство	317	344	370	340	22	23	25	24
Право	17	816	1 263	1 930	1	60	39	45
Транспорт и связь	519	583	525	389	21	24	21	15
Сельское хозяйство	1 370	1 429	1 531	1 528	32	34	35	37
Экономика	2 231	1 846	2 218	2 873	67	72	69	70
Здравоохранение	4 574	4 176	4 000	3 430	88	87	89	90
Образование	4 890	4 979	4 741	4 117	93	92	92	92
Искусство и кино	807	740	763	692	48	49	52	51

113. Доля женщин - учащихся средней школы составляет 55 процентов, высшей - 57 процентов. Большинство студенток обучается в педагогических и медицинских институтах.

Численность и процент женщин - учащихся средней школы в разбивке по областям специализации (на начало учебного года)

	Численность				Процент			
	1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996	1997
	год	год	год	год	год	год	год	год
Всего	27 135	29 974	31 969	36 089	55	55	55	55
Численность/процент женщин-учащихся в системе дневного обучения	19 098	21 554	23 355	25 866	55	55	55	55
Область изучения								
Промышленность	2 786	2 999	2 928	3 340	31	34	33	34

	Численность				Процент			
	1994 год	1995 год	1996 год	1997 год	1994 год	1995 год	1996 год	1997 год
Сельское хозяйство	1 807	1 851	1 828	1 913	32	32	33	35
Право	74	233	390	862	3	10	14	23
Экономика	3 217	4 264	5 044	5 575	61	58	58	57
Здравоохранение	3 284	3 043	2 639	2 464	66	65	64	66
Физическая культура и спорт	234	239	242	248	19	19	19	19
Образование	13 782	14 801	14 685	17 371	77	75	76	73
Искусство и кино	914	888	958	1 033	53	54	60	62

Статья 11. Положение женщин на рынке труда и меры социальной защиты в случае безработицы

114. В статье 43 Конституции предусмотрено право на труд и на защиту труда:

а) каждый имеет право на труд, на свободный выбор профессии, справедливые и удовлетворительные условия труда, а также на защиту от безработицы;

б) лица наемного труда имеют право на защиту труда. Меры защиты предполагают обеспечение безопасности и гигиены труда, работы по графику для женщин и молодежи, представление еженедельно выходных дней, оплачиваемого отпуска и льгот в связи с работой, связанной с вредными условиями труда, а также в других конкретных случаях.

115. В статье 47 Конституции предусматривается, что:

а) государство обязуется обеспечить каждому достойный уровень жизни, в том числе услуги в области охраны здоровья и повышения благосостояния каждого человека и его семьи, включая продукты питания, одежду, жилье, медицинское обслуживание и предоставление необходимых социальных услуг;

б) в случае безработицы граждане имеют право на получение пособия по безработице, а также на медицинское страхование, страхование на случай инвалидности, если они по возрасту или по другим причинам не по своей вине утратили способность зарабатывать себе на жизнь.

116. В этих конституционных положениях не проводится какого-либо различия между мужчинами и женщинами, поскольку равноправие мужчин и женщин гарантировано в статье 16 Конституции.

117. Поэтому слова "гражданин" и "лицо", используемые в статьях 43 и 47, равным образом относятся как к мужчинам, так и к женщинам.

118. Основным законодательным актом в области труда и занятости является Кодекс законов о труде, утвержденный в 1973 году на основе трудового законодательства, принятого в бывшем Советском Союзе.

119. В действующее законодательство были внесены значительные изменения и поправки. Необходимость разработки нового Кодекса законов о труде была обусловлена социальными и экономическими переменами, происшедшими в Республике за последние несколько лет, в том числе демократизацией общества, изменениями, связанными с рыночной экономикой, а также необходимостью улучшения трудового законодательства в соответствии с новой Конституцией и международными конвенциями и соглашениями, участником которых является Республика.

120. В отдельной главе нового проекта кодекса законов о труде содержатся дополнительные гарантии для женщин и лиц, выполняющих семейные обязанности.

121. Проект кодекса законов о труде был представлен на изучение в комитет независимых экспертов Европейского суда по социальным вопросам при Совете Европы.

Меры по социальной защите безработных

122. Безработные в Республике защищены Законом № 878-XII об использовании рабочей силы, принятым парламентом 21 января 1992 года. В этом Законе содержится ряд социальных гарантий для безработных, а также по недопущению дискриминации в отношении женщин. В соответствии с действующим законодательством лица, не имеющие работы, могут получить помощь в трудоустройстве, приобрести профессионально-техническую подготовку на специализированных курсах и устроиться на работу в государственном секторе, имеют право на получение помощи по безработице и на другие социальные выплаты в течение девяти календарных месяцев. Пособие по безработице выплачивается лицам, оставшимся без работы в результате изменений в системе труда и производства, включая ликвидацию, реорганизацию и перестройку предприятий и сокращение штатов; работникам, у которых истек срок трудового контракта, выпускникам учебных заведений, достигшим 18-летнего возраста, и молодым людям, отслужившим в армии или в альтернативной службе, и т.д. Кроме того, в соответствии с новым законом на получение этого пособия имеют право безработные женщины, ухаживающие за детьми в возрасте до трех лет, независимо от причины их увольнения.

Динамика безработицы в 1994-1997 годах

	1994 год		1995 год		1996 год		1997 год	
	Всего	Жен- щины	Всего	Жен- щины	Всего	Жен- щины	Всего	Жен- щины
Лица, обратившиеся за помощью	38 684	20 891	45 365	24 815	46 333	24 647	49 518	26 526

Лица, которым была предложена работа	11 020	4 919	16 480	7 098	19 573	8 466	21 078	9 808
Лица, прошедшие переподготовку	2 723	1 992	5 188	3 294	5 436	3 517	6 749	4 636
Лица, получавшие пособие по безработице	14 881	9 841	19 747	13 677	19 563	14 187	18 180	13 245

123. Как видно из этой таблицы, 50 процентов всех безработных составляли женщины. Этим женщинам предоставлялись возможности для трудоустройства, для переподготовки или приобретения новой профессии и выплачивалось пособие по безработице. В действующем законодательстве не имеется положений, дискриминационных в отношении женщин или ограничивающих их возможности. Наоборот, в некоторых случаях для них предусмотрены определенные льготы в случае потери работы.

124. На 1 мая 1998 года в Республике в бюро по трудоустройству населения на учете состояло 37 550 безработных, в том числе 21 076 женщин (или 56 процентов). Из общей численности безработных пособие по безработице получал 11 321 человек (8 126 женщин, или 72,4 процента). Число безработных, занимавшихся на курсах профессионально-технического обучения, составляло 3 259 человек (2 013 женщин, или 61,8 процента), приблизительно 412 безработных (в том числе 233 женщины, или 56,6 процента) были трудоустроены в государственном секторе.

125. Министерство по вопросам труда, социальной защиты и семьи после тщательного изучения положения в области социальной защиты безработных и учитывая рекомендации, предлагаемые Европейским союзом в рамках своих программ, рекомендации Программы технической помощи Содружеству независимых государств в отношении рабочей силы Республики, Конвенции МОТ и опыт промышленно развитых стран, разработало законопроект об изменении и дополнении закона о занятости, утвержденный парламентом 17 декабря 1997 года.

126. В принятых поправках к статье 13 закона о занятости были учтены все особенности, условия и проблемы, с которыми сталкивается Республика в этой области.

127. Из основных поправок, вступивших в силу 5 марта 1998 года, следует отметить:

а) расширение категории лиц, имеющих право на получение пособий по безработице, включая безработных женщин, осуществляющих уход за детьми в возрасте до 14 лет, и инвалидов. В результате принятия этих поправок социальной защитой будут охвачены наиболее уязвимые группы безработных, которые в большей степени пострадали в период перехода к рыночной экономике и которые в настоящее время сталкиваются с трудностями в трудоустройстве;

б) предоставление финансовой поддержки лицам, временно находящимся без работы, в том числе лицам, находящимся в отпуске по беременности и родам;

с) одноразовую денежную выплату в случае смерти безработного;

д) введение новых процедур регистрации и предоставление помощи безработным путем продления периода, в течение которого следует обращаться в бюро по трудоустройству выпускникам школ и молодым людям, закончившим службу в вооруженных силах, с 90 календарных дней до шести календарных месяцев. Благодаря этой поправке социальной защитой будет охвачено большее число выпускников и молодежи, отслужившей в армии.

128. В связи с экономическими и бюджетными трудностями были увеличены размеры помощи по безработице для лиц, получающих такую помощь в минимальном размере, с 0,75 процента минимальной зарплаты до 2 минимальных зарплат. Это пособие будет выплачиваться безработным выпускникам учебных заведений, лицам, отслужившим в армии или в альтернативной службе, а также лицам, освобожденным из пенитенциарных учреждений. Это положение было включено по предложению Республиканской комиссии по совместным переговорам.

129. В целях оказания материальной помощи безработным женщинам, имеющим детей в возрасте до 16 лет, предусматривается увеличить пособие по безработице на 10-20 процентов.

130. За последние несколько лет возникла новая категория безработных, отказывающихся от предлагаемых вакансий или не пытающихся найти работу. Для таких лиц размеры пособия по безработице каждые два-три месяца уменьшаются на 15 процентов в течение девяти календарных месяцев.

131. Безработные, переставшие получать пособие по безработице в связи с истечением периода, в течение которого предоставляется это пособие, могут получить по соответствующей просьбе денежную помощь из бюджета местных органов власти за счет средств, выделяемых для оказания социальной поддержки населения. Процедура предоставления и размеры денежной помощи определяются органами местного самоуправления.

132. По предложению министерства по вопросам труда, социальной защиты и семьи 15 января 1998 года правительством было издано постановление № 39, в котором содержится план первоочередных мероприятий по улучшению положения женщин и усилению их роли в обществе, предусматривающий, в частности:

а) создание при правительстве постоянной комиссии по делам женщин;

б) проведение сопоставительного исследования национального и международного законодательства с уделением особого внимания принципу равных возможностей мужчин и женщин;

с) контроль над деятельностью по улучшению положения женщин в обществе в соответствии с документами, принятыми на четвертой Всемирной конференции по положению женщин.

133. Кроме того, этот план действий предусматривает защиту социально-экономических прав женщин путем:

- а) введения механизма стимулирования создания хозяйственными предприятиями новых рабочих мест для женщин, особенно для женщин, осуществляющих уход за своими детьми;
- б) создания сети просвещения для женщин, которая обеспечивает им возможность доступа к информации в области руководства, предпринимательской деятельности и управления;
- в) оказания помощи безработным женщинам, которые являются единственными кормильцами в семье, а также семьям, в которых оба родителя не имеют работы;
- г) обеспечения женщинам возможности для выполнения работы по дому;
- д) осуществление ряда мер в области профессиональной подготовки, направленных на незамедлительную ликвидацию безработицы среди женщин.

134. По данным министерства по вопросам труда, социальной защиты и семьи на начало 1998 года насчитывалось (см. таблицу ниже) 472 000 женщин, получавших пенсию (62 процента от общей численности пенсионеров). За последние четыре года их число увеличилось на 1 400 человек. В Республике пенсию получает каждая четвертая женщина.

Численность пенсионеров, по полу (на 1 января)

	1995 год	1996 год	1997 год	1998 год
Всего	746 702	750 556	754 653	757 020
Мужчины	275 913	279 142	282 799	284 816
Женщины	470 789	471 414	471 854	472 204

135. По положению на 1 января 1998 года насчитывалось 571 000 работающих женщин, или на 148 000 меньше, чем на 1 января 1994 года. За последние несколько лет численность занятых женщин практически не изменялась.

136. В 1997 году численность занятых женщин возросла на 27 процентов по сравнению с 1994 годом.

Численность рабочих и служащих по видам занятости на 1 января

	1997 год		1998 год	
	Всего	Женщины	Всего	Женщины
Всего	1 187 476	617 666	1 103 565	571 163
Сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство	515 499	230 716	434 233	196 717
Рыболовство	809	90	755	87
Промышленность	176 359	85 545	162 707	74 906
Горнодобывающая промышленность	3 936	567	3 374	467
Обрабатывающая промышленность	150 038	79 472	138 509	69 315
Электричество, газо- и водоснабжение	22 385	5 506	20 824	5 124
Строительство	39 382	8 748	39 855	7 737
Оптовая и розничная торговля	54 647	32 996	47 702	29 337
Гостиничное дело и система общественного питания	5 932	4 676	10 168	8 221
Транспорт, складское дело и связь	61 197	18 435	59 444	17 355
Финансовая деятельность	9 398	6 643	8 209	5 292
Сделки с недвижимостью	31 653	13 331	28 589	12 547
Государственное управление, оборона и обязательная социальная помощь	30 757	17 891	48 623	19 765
Образование	147 031	111 440	149 701	113 107
Здравоохранение и социальная помощь	90 859	73 719	88 591	72 581
Другие виды деятельности, в рамках которой оказываются услуги общего, социального и персонального характера	23 953	13 436	24 988	13 511

Численность рабочих и служащих по секторам национальной экономики (на 1 января)

	1995 год		1996 год	
	Всего	Женщины	Всего	Женщины
Всего	1 351 016	718 813	1 280 016	663 907
Промышленность	197 909	103 134	177 880	90 508
Сельское хозяйство	576 909	264 982	567 905	251 316

	1995 год		1996 год	
	Всего	Женщины	Всего	Женщины
Лесное дело	4 074	956	4 077	879
Транспорт	5 079 7	9 779	4 700 4	9 270
Связь	15 982	10 022	15 611	9 647
Строительство	55 773	13 982	48 073	11 803
Торговля и общественное питание	59 142	44 855	45 650	34 030
Материально-техническое обеспечение и торговля	6 546	2 290	5 796	1 957
Закупки	4 453	3 191	6 452	2 552
Информационно-вычислительная служба	1 790	1 390	1 438	1 105
Общекommerческая рыночная деятельность	236	94	261	102
Охрана окружающей среды, эксплуатация недр, гидрометеорологическая и геодезическая службы	879	524	964	563
Другие виды деятельности в области материального производства	8 177	2 546	7 211	1 773
Коммунальное хозяйство и жилье	25 385	8 400	24 485	7 687
Непроизводственные виды социальных услуг	12 051	8 757	9 494	6 438
Здравоохранение, спорт и социальная помощь	96 644	76 639	93 544	71 692
Образование	157 664	126 798	154 751	123 214
Культура и искусство	21 261	10 949	19 726	11 163
Наука и предоставление научных услуг	10 488	5 172	9 546	5 504
Банковская деятельность, кредиты и страхование	9 963	7 363	9 673	6 989
Управление	29 671	16 114	29 881	16 434
Общественные организации	1 922	876	591	231

Структура зарегистрированных безработных (на 1 января)

	1994 год		1995 год		1996 год		1997 год	
	Всего	Жен- щины	Всего	Жен- щины	Всего	Жен- щины	Всего	Жен- щины
Всего	14 113	8 857	20 554	12 850	24 543	16 078	23 426	15 872
Уволенные в результате ликвидации или реорганизации предприятий и учреждений	7 309	5 060	10 232	7 052	13 180	9 614	11 880	8 859
Выписанные из учреждений социальной реабилитации	52	3	98	5	68	6	42	1
Выпускники высших учебных заведений	245	138	255	144	301	174	381	229
Прочие	6 507	3 656	9 969	5 649	10 994	6 284	11 123	6 783

Трудоустройство зарегистрированных безработных (в тысячах)

	1994 год		1995 год		1996 год		1997 год	
	Всего	Жен- щины	Всего	Жен- щины	Всего	Жен- щины	Всего	Жен- щины
Численность лиц, пытавшихся трудоустроиться, на начало года	38, 7	20, 9	45, 4	24, 8	46, 3	24, 6	49, 5	26, 5
из них устроившиеся в качестве рабочих	22, 3	11, 0	25, 8	12, 7	26, 6	12, 7	27, 7	12, 6
служащих	9, 3	6, 5	10, 1	6, 7	9, 0	5, 9	11, 3	7, 5
Численность трудоустроенных лиц	11, 0	4, 9	16, 5	7, 1	19, 6	8, 5	21, 1	9, 8
в качестве служащих	1, 8	1, 2	3, 0	1, 7	3, 1	2, 0	3, 7	2, 3
Численность безработных на конец года	20, 6	12, 9	24, 5	16, 1	23, 4	15, 9	28, 0	17, 8

Статья 12. Охрана здоровья женщин

137. Правительством принимаются меры в области охраны здоровья и оказания медицинской помощи женщинам и детям. В принятой национальной программе улучшения медицинского обслуживания на 1997-2002 годы предусматривается применение нового оборудования для поддержания здоровья беременных женщин, обеспечение необходимого контроля, снижение смертности и т.д. В результате осуществления этих мер достигнуты определенные положительные результаты. В 1997 году детская смертность сократилась на 2 процента на 1 000 живорождений. Однако она все еще находится на высоком уровне - 19,8 умерших младенцев. Коэффициент рождаемости составил 0,7 на 1 000 человек.

138. В Республике медицинская помощь оказывается бесплатно. Принимаются меры по развитию частной системы здравоохранения. В переходный период в связи с экономическим и финансовым кризисом в стране бесплатная система здравоохранения столкнулась со значительными трудностями. Были резко сокращены бюджетные отчисления, которые в 1995 году покрывали лишь 35 процентов всех необходимых потребностей системы здравоохранения (4 процента валового национального продукта, или 316 млн. лей), а в 1997 го-

ду - 64 процента. Большинство медицинских учреждений, за исключением республиканского значения, работают на основе местного финансирования и испытывают трудности, связанные с нехваткой средств на приобретение медицинского оборудования и лекарств, а также средств на частичное покрытие расходов на лечение, включая питание для больных. Рыночная экономика требует проведения реформы в системе государственного здравоохранения, включения в нее частной системы здравоохранения и медицинского страхования.

Медицинская помощь матерям и детям

139. Закон о здравоохранении основан на принципе недискриминации. В этом Законе, а также в Законе о правах детей (принятом в 1994 году) содержатся положения, касающиеся предоставления медицинской помощи беременным женщинам, матерям и детям.

140. В результате экономического кризиса уменьшились возможности получения квалифицированной и специализированной медицинской помощи. Поскольку 53,3 процента населения страны живет в сельской местности, а также в связи с нехваткой транспортных средств, средств телефонной связи и систем отопления для жилых домов и больниц, большинство беременных женщин могут воспользоваться только теми медицинскими услугами, которые предоставляются в деревнях. Так, в 1997 году лишь 71,2 процента беременных наблюдались в течение первых 12 недель беременности. Каждая четвертая беременная женщина ни разу не проходила медицинского осмотра, что весьма опасно для здоровья матери и ребенка.

141. Все вышесказанное убедительно свидетельствует о необходимости перестройки системы первичного медико-санитарного обслуживания и подготовки с этой целью домашних врачей широкого профиля и осуществления в ряде мест экспериментальных проектов.

142. Большинство родов принимается в родильных домах. В 1994 году материнская смертность сократилась до 23,6 на 100 000 живорождений по сравнению с 51,3 женщин, умерших в 1992 году. В 1997 году этот показатель начал расти и составил 48,3 умерших женщин на 100 000 живорождений, слишком высокий по сравнению с соответствующими показателями в западноевропейских странах. Основные причины этого явления связаны с заболеваниями половых органов, инфекциями и токсикозом, абортами и кровотечением. Больше всего летальных исходов наблюдалось среди женщин в возрастной группе 20-24 лет.

Материнская смертность, в разбивке по возрастным группам (в процентах)

	1994 год	1995 год	1996 год	1997 год
Всего	16	23	20	22
Моложе 20 лет	2	1	3	5
Старше 35 лет	5	10	7	8

Структура материнской смертности по возрастным группам

(в процентах)

	1994 год	1995 год	1996 год	1997 год
Всего (на 100 000 живорождений)	23,6	37,1	40,2	48,3
Моложе 20 лет	12,5	4,3	15,0	22,7
20 лет - 34 года	56,2	52,2	50,0	40,9
старше 35 лет	31,3	43,5	35,0	6,4

143. Не менее существенную роль играют неблагоприятные условия жизни и работы, недостаточное питание и неудовлетворительная организация профилактической медицинской помощи женщинам.

144. В соответствии с Законом о труде запрещается применение труда женщин на тяжелых работах, на работах с вредными условиями труда, а также поднятие тяжестей. Кроме того, определенные льготы предоставляются беременным женщинам и кормящим матерям. В соответствии со статистическими данными, 14 300 женщин работают в условиях, не отвечающих санитарно-гигиеническим нормам, в том числе 10 800 женщин в промышленности, 2 600 женщин в торговле и системе общественного питания и 900 женщин в других секторах. Условия работы на предприятиях табачной и винодельческой промышленности, в которых воздух загрязнен вредными газами и паром, оставляют желать много лучшего. Что касается беременных женщин, то следует сказать, что, к сожалению, они вынуждены трудиться на всех этапах обработки табака.

145. В результате за последние 10 лет среди беременных женщин более чем в три раза возросло число заболеваний половых органов и анемией (в 1997 году - 45 процентов).

Заболевания половых органов и анемия среди беременных женщин
(в процентах)

	1984 год	1990 год	1994 год	1995 год	1996 год	1997 год
Заболевания половых органов	17,4	30,9	51,0	55,8	57,7	61,1
Анемия	12,4	24,9	37,7	41,1	44,0	45,0

146. Высокий уровень детской смертности, который за последние годы несколько снизился, объясняется социально-экономическими переменами в Республике.

Численность детей, умерших в возрасте до одного года

Год	1993	1994	1995	1996	1997
-----	------	------	------	------	------

Всего	1 437	1 422	1 214	1 065	901
В сельской местности	1 123	1 119	937	823	743
В городских поселениях	314	303	277	242	158

Численность детей, умерших в возрасте до одного года, на тысячу живорождений

Год	1990	1993	1994	1995	1996	1997
Всего	19,1	21,5	22,6	21,2	20,2	19,8
В сельской местности	18,3	17,0	22,0	16,6	17,8	18,7
В городских поселениях	17,9		25,1		24,9	25,8

147. Определенные изменения произошли в структуре детской смертности:

	Проценты
Осложнения в дородовой период	36,6
Респираторные инфекционные заболевания	23,9
Аномалии при родах	21,3
Травмы и интоксикация	6,3
Инфекционные заболевания	5,8

148. В 1997 году перинатальная смертность сократилась до 14,9 процента по сравнению с 16,2 процента в 1995 году. Основная причина заключается в изменении структуры детской смертности и, в частности связана с ростом числа случаев внутриматочной инфекции и врожденной патологии (с 14,4 процента в 1990 году до 20,5 процента в 1997 году).

149. К основным причинам детской смертности в течение первого года жизни детей следует отнести неудовлетворительное состояние здоровья матери, высокую заболеваемость среди новорожденных, осложнения, связанные с кормлением грудью, недостаточную медицинскую помощь и т.д.

150. Правительство приняло государственную программу улучшения медицинского обслуживания в дородовой период на 1998-2000 годы, которая предусматривает, в частности, улучшение медицинской помощи беременным женщинам и новорожденным, а также снижение материнской и перинатальной смертности.

151. В ближайшем будущем правительство планирует принять национальную программу улучшения дородового генетико-медицинского обслуживания на период 1998-2005 годов в целях

сокращения заболеваемости наследственными болезнями. Программа утверждена советом министерства здравоохранения.

152. Число преждевременных родов остается неизменным. В 1997 году этот показатель составил 5,4 процента от всех родов, а в 1995 году - 5,9 процента.

153. За последние несколько лет сократилось число аборт и сейчас число деторождений превышает число абортов. В 1993 году на тысячу женщин детородного возраста приходилось 56,0 деторождений и 56,7 абортов, в 1997 году, соответственно, 45,6 и 34,3.

Число деторождений и абортов, 1985-1997 годы

	Деторождения	Аборты
1985	91 788	99 985
1990	77 384	66 502
1991	72 341	58 802
1992	69 349	52 003
1993	66 012	43 254
1994	63 543	58 106
1995	56 411	57 181
1996	51 865	46 010
1997	49 364	37 137

Число абортов по возрастным группам

Возрастная группа	1994 год	1995 год	1996 год	1997 год
Моложе 20 лет	5 456	5 239	4 433	3 676
20 лет - 34 года	4 288	4 232	3 246	2 637
Старше 35 лет	9 763	9 613	9 108	7 089

Показатель аборт на тысячу деторождений по возрастным группам

Возрастная группа	1994 год	1995 год	1996 год	1997 год
Моложе 20 лет	86	93	85	74
20 лет - 34 года	675	750	626	534
Старше 35 лет	154	170	176	144

Планирование семьи и репродуктивное здоровье

154. В соответствии с рекомендациями Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) и Международной конференции по народонаселению и развитию, состоявшейся в Каире, и четвертой Всемирной конференции по положению женщин, состоявшейся в Пекине, правительство особое внимание уделяет вопросам, связанным с репродуктивным здоровьем и планированием размеров семьи.

155. Планирование размеров семьи, репродуктивное здоровье и право на получение медицинской помощи и информации по вопросам здравоохранения предусмотрены в Конституции Республики, Законе о здравоохранении и Законе о правах ребенка.

156. В законодательстве предусмотрены возможность и пути осуществления добровольной медицинской стерилизации, добровольного прерывания беременности до 12 недель, а также возможность искусственного оплодотворения и оказания медицинской помощи лицам, страдающими венерическими болезнями.

157. Действующее законодательство гарантирует право на получение в дородовой период медицинской помощи и консультаций по вопросам брака и планирования размеров семьи.

158. В районных консультациях по вопросам планирования размеров семьи разработана специальная программа помощи в области репродуктивного здоровья. Республиканский центр планирования семьи предлагает медицинские и информационные услуги и организует учебные курсы по вопросам, связанным с половым и репродуктивным здоровьем.

159. Как видно из таблицы ниже, за последние годы возросла численность лиц, пользующихся противозачаточными средствами.

**Использование противозачаточных средств
(в процентах)**

	1993 год	1994 год	1995 год	1996 год	1997 год
Женщины, использующие внутри- влагалищные противозачаточные средства	20,4	21,4	22,3	21,2	25,1

Женщины, использующие гормональные противозачаточные средства	1,1	1,2	1,2	1,9	3,9
---	-----	-----	-----	-----	-----

160. Несмотря на некоторые позитивные изменения в том, что касается планирования размеров семьи и репродуктивного здоровья, большинство проблем в этой области остаются нерешенными. Неэффективно используются средства массовой информации и другие формы просвещения населения. Одна из основных причин заключается в сложном экономическом и финансовом положении в стране. Не хватает средств для финансирования проектов в этой области, в результате основные усилия направляются на получение средств от международных организаций.

161. В 1998 году правительство собирается разработать и принять национальную программу по вопросам планирования семьи и репродуктивного здоровья, которая должна улучшить медицинское обслуживание населения, обеспечить возможность пользоваться услугами по вопросам планирования семьи, способствовать просвещению и информации населения, в том числе подростков, и содействовать подготовке информационных материалов, брошюр, буклетов и т.д. в сотрудничестве со средствами массовой информации.

Заболевания, передаваемые половым путем, и вирус иммунодефицита человека/синдром приобретенного иммунодефицита

162. В период 1990-1997 годов возросла смертность от болезней, передаваемых половым путем. В 1990 году на 100 000 жителей насчитывалось 15,8 случая заболевания сифилисом, а в 1996 году этот показатель увеличился в 12 раз и составил 200,7. Это объясняется плохими жилищными условиями, неосведомленностью населения в вопросах пола и репродуктивного здоровья, миграцией и безработицей.

Численность лиц, больных венерическими болезнями (на 100 000 человек населения в абсолютных цифрах)

	Число случаев заболевания на 100 000 человек населения			Численность больных		
	1995 год	1996 год	1997 год	1995 год	1996 год	1997 год
Сифилис						
Случайное заражение	174,4	200,7	188,4	7 571	8 686	8 126
Включая женщин	170,4	200,2	187,2	3 869	4 538	4 244
Гонорея						
Случайное заражение	100,3	80,5	70,5	4 353	3 486	3 043
Включая женщин	91,0	72,7	56,6	2 063	1 648	1 248

Численность лиц, зараженных вирусом иммунодефицита человека (в реальных цифрах)

	1994 год	1995 год	1996 год	1997 год
Всего	3	7	48	404
Женщины	2	2	12	109
Беременные женщины	-	1	1	13
Новорожденные	-	-	-	6

Алкоголизм и наркомания

163. За последние 5-7 лет широкое распространение среди женщин получил алкоголизм. Каждый пятый больной алкоголизмом - женщина, и этот показатель является самым высоким в Европе. Из общей численности зарегистрированных женщин, больных алкоголизмом, 65 процентов составляют женщины детородного возраста, 48 процентов имеют от одного ребенка до трех детей и 30 процентов являются одинокими матерями.

Распространенность алкоголизма (на 100 000 человек)

	1995 год	1996 год	1997 год
Склонность к алкоголизму	1 533,4	1 372,2	1 352,8
Включая женщин	18,6	18,2	18,0

164. Все большее распространение в стране получает наркомания, особенно среди молодежи. К сожалению, данных о численности женщин, потребляющих наркотики, не имеется.

Распространенность наркомании (на 100 000 человек)

	1995 год	1996 год	1997 год
Распространенность наркомании	40,0	50,8	63,1
Число наркоманов	13,4	20,6	22,3

Заболеваемость женщин различными болезнями, общая численность больных

	Зарегистрированные больные с диагнозом, поставленным впервые					
	1990 год	1993 год	1994 год	1995 год	1996 год	1997 год
Злокачественные опухоли	3 905	3 798	3 813	3 609	3 525	3 571

Молочной железы	763	876	950	838	892	758
Шейки матки и плаценты	621	601	623	556	504	563
Яичника	197	129	156	190	181	136
Активный туберкулез	566	583	712	730	811	810
Алкоголизм	979	730	810	785	735	768
Сифилис	310	1 130	2 522	3 869	4 538	4 244
Гонорея	2 262	2 328	2 400	2 063	1 648	1 284
Эрозия шейки матки	17 971	17 001	19 562	17 382	17 244	16 362
Менструальные нарушения	1 479	2 327	2 599	3 250	3 541	3 649
Женское бесплодие	1 426	3 383	2 450	2 760	1 552	1 359
Осложнения во время беременности	42 225	40 442	45 794	22 014	55 045	52 050

Заболеваемость женщин различными болезнями, на 100 000 женщин

	Зарегистрированные больные с диагнозом, поставленным впервые					
	1990 год	1993 год	1994 год	1995 год	1996 год	1997 год
Злокачественные опухоли	171	167	168	159	156	159
Молочной железы	33	39	42	37	39	34
Шейки матки и плаценты	27	26	27	25	22	25
Яичника	9	6	7	8	8	6
Активный туберкулез	25	26	31	32	36	
Алкоголизм	43	32	36	35	32	34
Сифилис	14	50	111	171	201	189
Гонорея	99	102	106	91	73	57
Эрозия шейки матки	787	748	861	767	764	730
Менструальные нарушения	65	102	114	143	157	163
Женское бесплодие	62	149	107	122	69	61
Осложнения во время беременности	1 850	1 780	2 016	1 942	2 438	1 321

Процент больных женщин с диагнозом, поставленным впервые

	1990 год	1993 год	1994 год	1995 год	1996 год	1997 год
Злокачественные опухоли	49	49	50	49	50	49
Активный туберкулез	33	30	32	31	32	32
Алкоголизм	18	15	15	16	15	16
Сифилис	45	31	49	51	52	52
Гонорея	51	48	48	47	47	42

Статья 13. Социальные привилегии

165. В законодательстве Республики предусматривается, что семейные пособия в рамках материальной, моральной и правовой помощи выплачиваются в целях воспитания и образования детей до достижения ребенком 18 лет.

166. Детям из неблагополучных семей в зависимости от доходов семьи выплачиваются следующие виды пособий:

- a) единовременное пособие при рождении ребенка;
- b) ежемесячное пособие на детей в возрасте от полутора до 16 лет, которое продолжает выплачиваться на учащихся школ, гимназий и лицеев до их окончания;
- c) ежемесячное пособие для одиноких матерей, имеющих детей вышеуказанного возраста.

167. Пособия выплачиваются по месту работы матери или отца, если мать не работает. Если не работают оба родителя, то пособие выплачивается органами социальной помощи. Родителям, обучающимся в учебных заведениях, предоставляются аналогичные привилегии.

168. Законодательство в области социального страхования и пенсионного обеспечения более полно защищает интересы женщин, чем в других странах; например, женщины могут на пять лет раньше выйти на пенсию, чем мужчины.

169. В Законе о государственных пенсиях, который был принят 27 декабря 1990 года, содержится ряд положений о возрасте, в котором женщины могут выходить на пенсию: например, в соответствии со статьей 16, женщины, имеющие трех или более детей и воспитавшие их до определенного возраста (8-10 лет), имеют право на получение пенсии. Таким образом, женщины, родившие и вырастившие от трех до 10 детей, могут получать пенсию в возрасте 45-52 лет; это значит, что пенсионный возраст для них снижен на 3-10 лет.

170. Одновременно для женщин, родивших пять или более детей, стаж работы, необходимый для начисления пенсии, сокращен на пять лет, с 20 до 15 лет.

171. Пенсионный возраст для матерей, имеющих детей-инвалидов, снижен на пять лет и составляет 50 лет, причем в стаж работы, который является основанием для начисления пенсии и определения ее размера, может быть включен период, в течение которого осуществлялся уход за ребенком-инвалидом, до достижения им 16-летнего возраста.

172. Для неработающих женщин, имеющих грудных детей, период кормления детей грудью в возрасте до трех лет включается в стаж работы. Если женщины работают во время отпуска по беременности и родам, то эти три года полностью засчитываются в стаж работы.

Статья 14. Женщины в сельской местности

173. В период 1994-1998 годов доля женщин в общей численности выпускников Сельскохозяйственного университета Молдовы составляла 32,5 процента, в частности по специальностям территориальная организация - 38,8 процента, ветеринария - 24 процента, агрономия - 23,8 процента. Кроме того, женщины составляли 35,2 процента в общей численности выпускников сельскохозяйственных техникумов. По специальностям, которые традиционно рассматриваются как мужские, например электрообеспечение сельского хозяйства,

женщины составляли 8,3 процента в общей численности выпускников электротехнического института в Роскани и 20,8 процента выпускников строительного института в Хинчести.

174. Мужчины и женщины имеют равное право на приобретение специальности по своему выбору.

175. Приватизация колхозов и соответственно сокращение сферы социальной деятельности государства сказалось на занятости в сельской местности, в частности на занятости женщин. В частности, значительно сократилась доля женщин, занятых в государственном секторе.

176. В результате проведения сельскохозяйственной реформы 1 015 800 человек получили право на владение землей. На 1 января 1998 года в распоряжении 20,4 процента этих лиц находилось 19,4 процента приватизированной земли. Как мужчины, так и женщины, занятые в сельскохозяйственном секторе, имеют право на частное владение землей. 73,5 процента землевладельцев создали 86 700 фермерских хозяйств, в которых заняты члены их семей. Их работа осложняется отсутствием средств для приобретения необходимого оборудования для обработки земли и сбора корма для скота.

177. Парламентом принято решение о создании фонда для поддержки фермерских хозяйств и мелких сельскохозяйственных предприятий и содействия в приобретении необходимых материалов. Средства фонда будут направляться на приобретение удобрений и семян, создание инфраструктуры, необходимой для сельскохозяйственных производителей, занятых в частном секторе, и на частичную выплату процентных ставок по ссудам.

178. В сельской местности женщины затрачивают на работу по дому больше времени, чем мужчины. Основная причина этого заключается в низком уровне технического оснащения этого труда, а также традиционным распределением семейных обязанностей между мужчинами и женщинами. В сельской местности в меньшей степени развита система бытового обслуживания и медицинской помощи. Для получения соответствующих услуг женщинам приходится ездить в другие места, что неудобно и дорого.

Статья 15. Равенство перед законом

179. Как уже отмечалось выше, равенство мужчин и женщин перед законом гарантировано Конституцией. Внутригосударственное законодательство гарантирует равенство мужчин и женщин даже в тех случаях, если в законах о личных правах оно не предусмотрено.

180. Мужчины и женщины имеют равные возможности в области защиты своих прав. Женщины имеют равные с мужчинами права при подписании имущественных контрактов.

181. В основе всего законодательства и юриспруденции лежит принцип равенства мужчин и женщин. В законодательстве не имеется положений, оправдывающих дискриминацию женщин.

182. Кроме того, женщины имеют равное с мужчинами право выбирать или менять свое местожительство.

Статья 16. Кодекс о браке и семье

183. Кодекс о браке и семье регулирует вопросы укрепления семьи, создания семейных отношений путем заключения брака между мужчиной и женщиной, воспитания детей и всемерной защиты интересов матери и ребенка.

184. Исходя из закрепленного в конституции равноправия между мужчинами и женщинами, в семейных отношениях мужчины и женщины пользуются равными личными и родительскими правами.

185. Брак заключается в органах регистрации актов гражданского состояния. Регистрация брака производится в интересах государства и общества и направлена на защиту личных и родительских прав и интересов супругов.

186. Права и обязанности супругов возникают только в случае заключения брака в соответствующих государственных органах (статья 13 кодекса).

187. В Кодексе не содержится каких-либо запрещений или ограничений, касающихся пола лиц, вступающих в брак. Установленный минимальный брачный возраст для мужчин - 18 лет, для женщин - 16 лет. В соответствии со статьей 16 Кодекса в особых случаях минимальный брачный возраст может быть снижен, но не более чем на два года.

188. При подписании брачного договора установленные ограничения касаются в равной степени мужчин и женщин (статья 17 Кодекса).

189. Мужчины и женщины по своему желанию выбирают общую фамилию, которая заносится в свидетельство о браке. Каждый из супругов может сохранить свою добрачную фамилию, взять фамилию своего супруга или присоединить свою фамилию к фамилии супруга.

190. Супруги имеют равные права и обязанности. Вопросы воспитания детей и другие вопросы жизни семьи решаются супругами совместно. Каждый из супругов по своему усмотрению выбирает себе занятие, профессию и местожительство.

191. Имущество, нажитое супругами во время брака, является их совместной собственностью. Супруги имеют равные права на владение и пользование общим имуществом (статья 21 кодекса).

192. Супруги обязаны помогать друг другу материально. Если муж не может работать и нуждается в материальной поддержке или если жена не может работать во время беременности и после родов и если она не получает помощи, то он/она вправе на законном основании потребовать предоставления ему/ей содержания со стороны другого супруга.

193. Супруги имеют равные права на владение и пользование общим имуществом. Каждый из них вправе распоряжаться таким имуществом; для его продажи необходимо обоюдное согласие супругов.

194. Имущество, принадлежавшее каждому из супругов до вступления в брак, а также имущество, полученное одним из супругов во время брака в дар или в порядке наследования, является его собственностью. После расторжения брака каждый из супругов имеет право на свою долю в общем имуществе. В случае раздела общего имущества супругов доли супругов признаются равными. Суд вправе отступить от этого принципа исходя из интересов детей или одного из супругов.

195. При разделе общего имущества супругов суд определяет, какое имущество подлежит передаче каждому из супругов. В случае, если одному из супругов передается имущество, стоимость которого превышает причитающуюся ему долю, другому супругу может быть присуждена соответствующая денежная компенсация (статья 22 Кодекса).

196. Родители имеют равные права в отношении своих детей. Все вопросы, касающиеся воспитания и образования детей, решаются родителями по их взаимному согласию. Родители обязаны проявлять заботу о детях и готовить их к общественно полезному труду. Воспитание детей считается обязанностью обоих родителей до достижения ребенком совершеннолетия.

197. Супруги имеют равное право на расторжение брака. Юридические последствия расторжения брака в равной степени применимы к обоим супругам.

198. В главе XIII содержатся положения, регулирующие вопросы усыновления детей.

IV. Выводы

199. В течение всего переходного периода, для которого было характерно несоответствие между желаниями и возможностями, Республика была вынуждена заниматься проблемами, связанными с процессом общественного развития.

200. В этих условиях приходится также заниматься проблемами, с которыми сталкиваются женщины и для разрешения которых необходимо по-новому подойти к пониманию роли женщин в обществе.

201. О необходимости разработки новой концепции повышения роли женщин в обществе говорилось в постановлении правительства за № 39 от 15 мая 1998 года. Хотя принцип равенства мужчин и женщин закреплен в Конституции и в других законодательных актах, к сожалению, его осуществление часто носит декларативный характер.

202. К сожалению, действующее законодательство не во всех случаях обеспечивает защиту и соблюдение прав женщин и по этой причине Республика нуждается в помощи международных организаций.

203. Присоединение Республики к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин является первым шагом на пути приведения национального законодательства в соответствие с международными стандартами.

204. Республике необходима также помощь со стороны экспертов ПРООН, которые уже тщательно изучили трудовое и уголовное законодательство в том, что касается обеспечения равенства мужчин и женщин.

205. На основе рекомендаций независимых экспертов, о которых говорилось выше, в пункте 121, разработаны предложения об изменении трудового законодательства (статьи 173 и 178) и об обеспечении для матерей возможностей по уходу за детьми.

206. В настоящее время международные эксперты должны высказать свое мнение относительно Кодекса о браке и семье, в котором содержатся новые положения, касающиеся обеспечения равноправия мужчин и женщин.
